

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

# Straightener

## HP4668/00

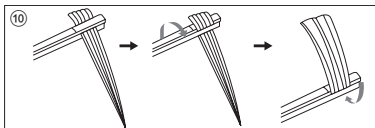
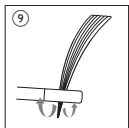
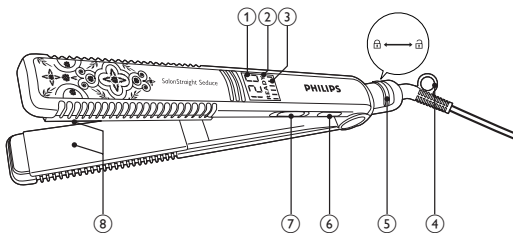


---

RO    Manual de utilizare

---

# PHILIPS



Felicitări pentru achiziție și bun venit la Philips! Pentru a beneficia pe deplin de asistența oferită de Philips, înregistrați-vă produsul la [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## 1 Important

Citiți cu atenție acest manual de utilizare înainte de a utiliza aparatul și păstrați-l pentru consultare ulterioară.

- **AVERTISMENT:** Nu utilizați acest aparat în apropierea apei.
- Când aparatul este utilizat în baie, scoateți-l din priză după utilizare deoarece apa reprezintă un risc chiar și când aparatul este oprit.
- **AVERTISMENT:** Nu utilizați acest aparat în apropierea căzilor, dușurilor, bazinelor sau altor recipiente cu apă.
- Înainte de a conecta aparatul, asigurați-vă că tensiunea indicată pe aparat corespunde tensiunii rețelei locale.
- Nu utilizați aparatul pentru alt scop decât cel descris în acest manual.
- Utilizați aparatul numai pe păr uscat. Nu utilizați aparatul pe păr artificial.
- Nu apropiați suprafețele fierbinți ale aparatului de piele.
- Nu lăsați niciodată aparatul nesupravegheat când este conectat la sursa de alimentare.
- Scoateți întotdeauna aparatul din priză după utilizare.
- Cât timp aparatul este fierbinte, țineți-l pe o suprafață termorezistentă și nu acoperiți niciodată aparatul cu vreun articol, precum un prosop sau haine.
- Nu utilizați niciodată accesorii sau componente de la alți producători sau nerecomandate explicit de Philips. Dacă utilizați aceste accesorii sau componente, garanția se anulează.
- Nu înfășurați cablul de alimentare în jurul aparatului.
- Dacă aparatul este utilizat pe păr vopsit, plăcile pentru îndreptare se pot păta.



- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit întotdeauna de Philips, de un centru de service autorizat de Philips sau de personal calificat în domeniu, pentru a evita orice accident.
- Acest aparat nu trebuie utilizat de către persoane (inclusiv copii) care au capacități fizice, mentale sau senzoriale reduse sau sunt lipsite de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care sunt supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a nu se juca cu aparatul.
- Pentru o protecție suplimentară, vă sfătuim să instalați un dispozitiv pentru curent rezidual (RCD) în circuitul electric care alimentează baia. Acest RCD trebuie să acționeze la o intensitate reziduală maximă de 30 mA. Cereți sfatul instalatorului.

---

## Câmpuri electromagnetice (EMF)

Acest aparat respectă toate standardele referitoare la câmpuri electromagnetice (EMF). Dacă este manevrat corespunzător și în conformitate cu instrucțiunile din acest manual de utilizare, aparatul este sigur, conform dovezilor științifice disponibile în prezent.

---

## Mediu

Nu aruncați aparatul împreună cu gunoiul menajer la sfârșitul duratei de funcționare, ci predați-l la un punct de colectare autorizat pentru reciclare. Procedând astfel, veți ajuta la protejerea mediului.





## 2 Îndreptați-vă părul

Asigurați-vă că selectați o setare de temperatură potrivită pentru tipul dvs. de păr.

La prima utilizare a aparatului de îndreptat părul selectați întotdeauna o setare mai mică.

Tip de păr	Setare de temperatură
Aspru, creț, dificil de îndreptat	Medie până la Ridicăță (170 °C și peste)
Fin, cu textură medie sau ușor ondulat	Scăzută până la Medie (160 °C și peste)
Deschis la culoare, blond, decolorat sau vopsit	Scăzută (sub 160 °C)

- 1 Conectați ștecherul la o priză de alimentare.
- 2 Apăsăți și mențineți apăsat butonul  (6) până la iluminarea afișajului.  
↳ Este afișată setarea prestabilită de temperatură (1).
- 3 Apăsăți butonul  (7) pentru a selecta o setare adecvată de temperatură pentru tipul dvs. de păr.  
↳ Când plăcile pentru îndreptare s-au încălzit până la temperatura selectată, este afișată indicația "READY" (GATA) (2).  
↳ Timpul de utilizare rămas (3) este indicat prin șase linii, fiecare pentru zece minute. După 60 de minute, aparatul se oprește automat.
- 4 Glisați clema de închidere (5) pentru a debloca aparatul.
- 5 Pieptănați-vă părul și alegeți o șuviță nu mai lată de 5 cm pentru a o îndrepta.
- 6 Plasați-o între plăcile pentru îndreptare (9) și strângeți mânerul ferm.
- 7 Glisați aparatul de îndreptat părul ușor pe lungimea părului cu o singură mișcare (max. 5 secunde) de la rădăcină la capăt, fără a vă opri pentru a preveni supraîncălzirea.
- 8 După 20 de secunde, repetați pasul 7 până la obținerea aspectului dorit.
- 9 Pentru a îndrepta restul părului, repetați pașii 5 - 8.

### 3 Creați coafuri cu păr întors și bucle

**Pentru a crea spirale:** (9)

- 1 Întindeți o șuviță de păr și rotiți aparatul de îndreptat părul într-un semicerc în interior (sau exterior) când ajunge la capăt.
- 2 Țineți aparatul de întins părul timp de 2 - 3 secunde și apoi eliberați șuvița.

**Pentru a crea bucle:** (10)

- 1 Luați o șuviță de păr (max. 5 cm) și poziționați-o între plăcile pentru îndreptare aproape de scalp.
- 2 Rotiți aparatul de îndreptat părul la 180 de grade spre interior până când șuvița capătă o formă de U.
- 3 Glisați aparatul de îndreptat părul ușor în jos într-o singură mișcare până la capăt și apoi rotiți aparatul spre interior.
- 4 Țineți aparatul de întins părul timp de 2 - 3 secunde și apoi eliberați șuvița.
- 5 După 20 de secunde, repetați pașii 1 - 4 până la obținerea aspectului dorit.

Sfat: Este normal ca aparatul să producă puțin fum când îl utilizați pentru ondulare.

**După utilizare:**

- 1 Opriți aparatul și scoateți ștecherul din priză.
- 2 Așezați-l pe o suprafață termorezistentă până la răcire.
- 3 Curățați aparatul și plăcile pentru îndreptare cu o cârpă umedă.
- 4 Blocați plăcile pentru îndreptare (5).
- 5 Depozitați-l într-un loc sigur și uscat, fără praf. De asemenea, îl puteți suspenda de la agățătoare (4).

## 4 Garanție și service

Dacă aveți nevoie de informații sau întâmpinați probleme, vizitați site-ul Web Philips la adresa [www.philips.com](http://www.philips.com) sau contactați centrul local de asistență pentru clienți Philips (numărul de telefon îl puteți găsi în certificatul de garanție universal). Dacă în țara dvs. nu există niciun centru de asistență pentru clienți, contactați distribuitorul Philips local.



© Royal Philips Electronics N.V. 2009  
All rights reserved.

Specifications are subject to change without notice.  
Trademarks are the property of Koninklijke Philips  
Electronics N.V. or their respective owners.

PDCC-2009  
3140 035 20111



100% recycled paper  
100% papier recyclé